

**Avtalen om Det europeiske  
økonomiske samarbeidsområde**

**EØS-komiteen**

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING**

**nr. 78/98  
av 17. juli 1998**

om endring av EØS-avtalens protokoll 47 om opphevelse av tekniske hindringer for handel med vin

EØS-KOMITEEN HAR -

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, justert ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt avtalen, særlig artikkel 98, og

ut fra følgende betraktninger:

Avtalens protokoll 47 er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 102/97 av 15. desember 1997<sup>(1)</sup>.

Rådsforordning (EF) nr. 536/97 av 17. mars 1997 om endring av forordning (EØF) nr. 822/87 om den felles markedsordning for vin med omsyn til ønologiske framstillingsmåtar og handsamingsmetodar<sup>(2)</sup> skal innlemmes i avtalen.

Rådsforordning (EF) nr. 1417/97 av 22. juli 1997 om endring av forordning (EØF) nr. 822/87 om den felles markedsordning for vin<sup>(3)</sup> skal innlemmes i avtalen -

**BESLUTTET FØLGENDE:**

Artikkel 1

I avtalens protokoll 47 tillegg 1 nr. 15 (rådsforordning (EØF) nr. 822/87) skal nye strekpunkter lyde:

“- **397 R 0536:** Rådsforordning (EF) nr. 536/97 av 17. mars 1997 (EFT nr. L 83 av 25.3.1997, s. 5),

---

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 193 av 9.7.1998, s. 62, og EØS-tillegget til EF-tidende nr. 27 av 9.7.1998, s. 119.

<sup>(2)</sup> EFT nr. L 83 av 25.3.1997, s. 5.

<sup>(3)</sup> EFT nr. L 196 av 24.7.1997, s. 10.

- **397 R 1417:** Rådsforordning (EF) nr. 1417/97 av 22. juli 1997 (EFT nr. L 196 av 24.7.1997, s. 10).”

### Artikkel 2

Teksten til rådsforordning (EF) nr. 536/97 og (EF) nr. 1417/97 på islandsk og norsk, som er vedlagt de respektive språkversjoner av denne beslutning, har samme gyldighet.

### Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 1. august 1998, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser i henhold til avtalens artikkel 103 nr. 1.

### Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til De Europeiske Fellesskaps Tidende.

Utferdiget i Brussel, 17. juli 1998.

For EØS-komiteen  
Formann

N. v. Liechtenstein

EØS-komiteens sekretærer

G. Vik

E. Gerner